

2) La causa è rinviata dinanzi al Tribunale dell'Unione europea.

3) Le spese sono riservate.

⁽¹⁾ GU C 228 del 13.7.2015.

Sentenza della Corte (Settima Sezione) del 26 maggio 2016 – Commissione europea/Repubblica ellenica

(Causa C-244/15) ⁽¹⁾

(Inadempimento di uno Stato — Fiscalità — Libera circolazione dei capitali — Articolo 63 TFUE — Articolo 40 dell'Accordo SEE — Imposta di successione — Normativa di uno Stato membro che subordina l'esenzione dall'imposta di successione relativa alla residenza principale alla condizione che l'erede risieda in modo permanente in tale Stato membro — Restrizione — Giustificazione)

(2016/C 260/11)

Lingua processuale: il greco

Parti

Ricorrente: Commissione europea (rappresentanti: D. Triantafyllou e W. Roels, agenti)

Convenuta: Repubblica ellenica (rappresentanti: M. Tassopoulou e V. Karrá, agenti)

Dispositivo

- 1) La Repubblica ellenica, adottando e mantenendo in vigore una normativa che prevede un'esenzione dall'imposta di successione relativa alla residenza principale, applicabile esclusivamente ai cittadini degli Stati membri dell'Unione europea residenti in Grecia, non ha adempiuto agli obblighi ad essa incombenti in forza dell'articolo 63 TFUE e dell'articolo 40 dell'Accordo sullo Spazio economico europeo del 2 maggio 1992.
- 2) La Repubblica ellenica è condannata alle spese.

⁽¹⁾ GU C 228 del 13.7.2015.

Sentenza della Corte (Nona Sezione) del 26 maggio 2016 (domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Verwaltungsgerichtshof - Austria) – GD European Land Systems – Steyr GmbH/Zollamt Eisenstadt Flughafen Wien

(Causa C-262/15) ⁽¹⁾

(Rinvio pregiudiziale — Tariffa doganale comune — Classificazione di merci — Regolamento (CEE) n. 2658/87 — Nomenclatura combinata — Voce 8710 e sotto-voce 9305 91 00 — Nota 3 della sezione XVII e note 1, lettera c), del capitolo 93 — Carri e autoblinde da combattimento — Armi belliche — Classificazione di un sistema di torretta)

(2016/C 260/12)

Lingua processuale: il tedesco

Giudice del rinvio

Verwaltungsgerichtshof

Parti

Ricorrente: GD European Land Systems – Steyr GmbH

Convenuto: Zollamt Eisenstadt Flughafen Wien

Dispositivo

La nomenclatura combinata che figura nell'allegato I del regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio, del 23 luglio 1987, relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune, nella versione che risulta dal regolamento di esecuzione (UE) n. 1001/2013 della Commissione, del 4 ottobre 2013, deve essere interpretata nel senso che un sistema di torretta, come quello di cui trattasi nel procedimento principale, che è stato importato per la produzione di carri da combattimento e, successivamente, è stato effettivamente utilizzato a tal fine, rientra nella voce 8710 della nomenclatura combinata se è «principalmente» destinato a un carro da combattimento, il che deve essere verificato dal giudice del rinvio tenendo conto delle caratteristiche e delle proprietà oggettive di tale sistema di torretta, senza che l'utilizzazione finale di quest'ultimo nel caso di specie sia determinante ai fini della sua classificazione. In caso contrario, occorre classificare il suddetto sistema di torretta, in quanto parte o accessorio di «armi da guerra», nella sotto-voce 9305 9100 della nomenclatura combinata.

(¹) GU C 294 del 7.9.2015.

Sentenza della Corte (Ottava Sezione) del 26 maggio 2016 (domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dall'Augstākā tiesa - Lettonia) – ZS «Ezernieki»/Lauku atbalsta dienests

(Causa C-273/15) (¹)

(Rinvio pregiudiziale — Agricoltura — Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia — Regolamenti (CE) nn. 1257/1999 e 817/2004 — Sostegno allo sviluppo rurale — Ripetizione dell'indebitato — Aumento della superficie dichiarata oltre la soglia prevista nel corso del periodo di impegno quinquennale — Sostituzione dell'impegno iniziale con un nuovo impegno — Mancato rispetto da parte del beneficiario dell'obbligo di presentazione della domanda annuale di pagamento dell'aiuto — Normativa nazionale che richiede la restituzione di tutti gli aiuti versati per più anni — Principio di proporzionalità — Articoli 17 e 52 della Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea)

(2016/C 260/13)

Lingua processuale: il lettone

Giudice del rinvio

Augstākā tiesa

Parti

Ricorrente: ZS «Ezernieki»

Convenuto: Lauku atbalsta dienests